

Dodatok č. 2
k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy a výstavby
Slovenskej republiky na rok 2018

č. 952/C410/2018 z 19. decembra 2018 v znení dodatku č. 1 (ďalej len „zmluva“)

(ďalej len „dodatok č. 2“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: Slovenská republika zastúpená Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky
Sídlo: Námestie slobody č. 6, 810 05 Bratislava
Oprávnený k podpisu: Mgr. Tibor Šimoni, MBA, generálny tajomník služobného úradu poverený ministrom dopravy a výstavby Slovenskej republiky v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky
Osoba oprávnená na vecné rokovanie: Ing. Mário Németh generálny riaditeľ sekcie civilného letectva 02/59494744
IČO: 30416094
DIČ: 2020799209
Bankové spojenie:
Výdavkový účet:
Príjmový účet:
Depozitný účet:
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)
Sídlo: Letisko M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava II
Korešpondenčná adresa: Letisko M. R. Štefánika, P.O.BOX 160, 823 11 Bratislava 216
Štatutárny orgán: Predstavenstvo zastúpené Jozefom Pojedincom, predsedom predstavenstva a Matejom Hambálekcom, členom predstavenstva a výkonným riaditeľom pre financie
IČO: 35884916
DIČ: 2021812683
Banka:
Číslo účtu:
IBAN
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3327/B,
(ďalej len „prijímateľ“, poskytovateľ a prijímateľ ďalej spoločne len ako „zmluvné strany“ a jednotlivito ako „zmluvná strana“.

Zmluvné strany sa v nadväznosti na čl. 8 ods. 7 zmluvy dohodli na uzatvorení dodatku č. 2 k zmluve, predmetom ktorého je úprava výšky poskytnutej dotácie v príslušných rokoch v projektoch č. 10 a 12 v nasledovnom znení:

Článok 1

Predmet dodatku č. 2

1. V čl. 1 ods. 5 sa slová „2019 a 2020“ nahrádzajú slovami „2019 až 2021“.
2. Čl. 2 odsek 2 zmluvy sa mení nasledovne:
 - „2. Prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu poskytnutú na projekty č. 1 až 9 a 11 až 17 podľa prílohy č. 1 k zmluve č. 952/C410/2018 z 19. decembra 2018 v znení dodatku č. 2 na stanovený účel najneskôr do 31. decembra 2020, to znamená, že finančné prostriedky musia byť odpísané z dotačného účtu najneskôr 31. decembra 2020, ak ďalej nie je ustanovené inak. Prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu poskytnutú na projekt č. 10 podľa prílohy č. 1 k zmluve č. 952/C410/2018 z 19. decembra 2018 v znení dodatku č. 2 na stanovený účel najneskôr do 31. decembra 2021, to znamená, že finančné prostriedky musia byť odpísané z dotačného účtu najneskôr 31. decembra 2021, ak ďalej nie je ustanovené inak.“.
3. V čl. 2 ods. 3 zmluvy sa za slová „20. januára 2021“ vkladajú slová „20. januára 2022“.
4. V čl. 2 ods. 12 zmluvy sa slová „31. decembra 2020“ nahrádzajú slovami „31. decembra 2018 alebo do 31. decembra 2019 alebo do 31. decembra 2020 alebo do 31. decembra 2021“.
5. V čl. 2 ods. 13 zmluvy sa slová „31. decembra 2020“ nahrádzajú slovami „31. decembra 2018 alebo do 31. decembra 2019 alebo do 31. decembra 2020 alebo do 31. decembra 2021“.
6. V čl. 2 ods. 14 zmluvy sa slová „31. decembra 2020“ nahrádzajú slovami „31. decembra 2018 alebo do 31. decembra 2019 alebo do 31. decembra 2020 alebo do 31. decembra 2021“.
7. V čl. 2 ods. 15 zmluvy sa slová „v roku 2019 alebo 2020“ nahrádzajú slovami „v roku 2019, 2020, 2021 alebo 2022“ a slová „do 20. januára 2019 alebo do 20. januára 2020 alebo do 20. januára 2021“ sa nahrádzajú slovami „do 20. januára 2020 alebo do 20. januára 2021 alebo do 20. januára 2022“.
8. V čl. 2 ods. 16 zmluvy sa slová „za rok 2018, 2019 a 2020“ nahrádzajú slovami „za rok 2018, 2019, 2020 a 2021“.
9. V čl. 3 ods. 1 zmluvy sa za slová „15. februára 2021“ vkladajú slová „alebo do 15. februára 2022“.
10. Príloha č. 1 k zmluve v znení dodatku č. 1 sa nahrádza novou prílohou č. 1 k dodatku č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť dodatku č. 2.

Článok 2

Záverečné ustanovenia

1. Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení zákona č. 546/2010 Z. z. v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Dodatok č. 2 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
3. Neoddeliteľnou súčasťou dodatku č. 2 je príloha č. 1.
4. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.
5. Dodatok č. 2 je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch, jeden (1) rovnopis dodatku č. 2 dostane prijímateľ a päť (5) rovnopisov dodatku č. 2 dostane poskytovateľ.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok č. 2 si riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a tento plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku a bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

Mgr. Tibor Šimoni, MBA
generálny tajomník
služobného úradu

Jozef Pojedinec
predseda predstavenstva

Matej Hambálek
člen predstavenstva a výkonný
riaditeľ pre financie

„Príloha č. 1 k zmluve

Rozpočet a časový harmonogram projektov na roky 2018 až 2020

Projekt č. 1: „Prechod na ECAC Štandard 3 – podaná batožina“

Účtovná skupina	Náklady (výdavky)	Požadovaná dotácia v eurách	Rozpočet		
			2018	2019	2020
022	HI-SCAN 10080 XCT Model: ICC-A (self-redundantný systém), (2 ks)	4 416 000,00	1 660 574,10	3 321 148,20	553 524,70
	Prepojenie MXS + 8x UWS +2x HMC	53 568,00			
	2D Vyhodnocovacia pracovná stanica pre Level 2, (4 ks)	89 011,00			
	3D Recheck vyhodnocovacia pracovná stanica pre Level 3, (4 ks)	137 011,00			
	HMC pracovná stanica administrátora, (2 ks)	71 040,00			
	Sada testovacích kufrov	26 160,00			
	Factory Acceptance Test	28 800,00			
	Site Acceptance Test	31 289,00			
	Inštalácia a uvedenie do prevádzky	86 272,00			
	Školenie a tréning	41 152,00			
	Projektový a Quality Management	76 672,00			
	Povinná sada náhradných dielov	422 400,00			
	Systémová dokumentácia	36 288,00			
	Demontáž prístrojov 2x EDtS a 1x EDX-2is	19 584,00			
Spolu	5 535 247,00	1 660 574,10	3 321 148,20	553 524,70	

Projekt č. 2: „Prechod na ECAC Štandard 3 – HW a SW pre školiace stredisko bezpečnostnej ochrany“

Účtovná skupina	Náklady (výdavky)	Požadovaná dotácia v eurách	Rozpočet		
			2018	2019	2020
022	Dodávka a inštalácia tréningového softvéru OTS	89 060,00	123 560,00	0,00	0,00
	HW a OS pre tréningový výučbový softvér	34 500,00			
	Spolu	123 560,00	123 560,00	0,00	0,00

Projekt č. 3: „Prechod na ECAC Štandard 3 – podaná batožina - úprava batožinového systému (BHS)“

Účtovná skupina	Náklady (výdavky)	Požadovaná dotácia v eurách	Rozpočet		
			2018	2019	2020
022	Projektová dokumentácia úprav batožinového systému podanej batožiny	57 000,00	57 000,00	0,00	0,00
	Architektonicko-stavebné práce	3 807,00	0,00	1 342 188,00	0,00
	Slaboprúdové a silnoprúdové rozvody	2 214,00	0,00		
	Elektrická požiarňa signalizácia	888,00	0,00		
	Úprava systému BHS pre manipuláciu s podanou batožinou	677 159,00	0,00		
	Doplnenie systému pre identifikáciu podanej batožiny	252 820,00	0,00		
	Vedľajšie a ostatné náklady	405 300,00	0,00		
	Spolu	1 399 188,00	57 000,00		

Projekt č. 4: „Prechod na ECAC Štandard 3 – výmena RTG zariadení pre príručnú batožinu“

Účtovná skupina	Náklady (výdavky)	Požadovaná dotácia v eurách	Rozpočet		
			2018	2019	2020
022	RTG HISCAN 6040 CTiX 6s	2 490 000,00	0,00	474 161,00	3 025 839,00
	Doplnky k RTG, inštalácia a zaškolenie	1 010 000,00			
	Spolu	3 500 000,00	0,00	474 161,00	3 025 839,00

Projekt č. 5: „RTG zariadenia - kontrola príručnej batožiny cestujúcich na odlete“

Účtovná skupina	Náklady (výdavky)	Požadovaná dotácia v eurách	Rozpočet		
			2018	2019	2020
022	HI-SCAN 6040-2is (HR) s príslušenstvom, 2 ks	141 339,00	145 049,00	0,00	0,00
	Inštalácia a oživenie	3 710,00			
	Spolu	145 049,00	145 049,00	0,00	0,00

Projekt č. 6: „Detektor kovov“

Účtovná skupina	Náklady (výdavky)	Požadovaná dotácia v eurách	Rozpočet		
			2018	2019	2020
022	PMD-3 PLUS/PTZ, Rámový detektor kovov (3 ks)	40 794,00	13 598,00	27 196,00	0,00
	Spolu	40 794,00	13 598,00	27 196,00	0,00

projekt č. 7: „Explosives Trace Detector (ETD) zariadenie“

Účtovná skupina	Náklady (výdavky)	Požadovaná dotácia v eurách	Rozpočet		
			2018	2019	2020
022	ETD Itemiser 4DX), (7 ks)	294 000,00	42 000,00	0,00	252 000,00
	Spolu	294 000,00	42 000,00	0,00	252 000,00

Projekt č. 8: „RTG zariadenia na vstupy do vyhradeného bezpečnostného priestoru“

Účtovná skupina	Náklady (výdavky)	Požadovaná dotácia v eurách	Rozpočet		
			2018	2019	2020
022	HI-SCAN 100100T-2is (1 ks)	97 290,00	0,00	43 873,20	297 982,00
	HI-SCAN 6040-2is (HR) (3ks)	219 366,00			
	Valčekové dráhy (4 ks)	25 200,00			
	Spolu	341 856,00	0,00	43 873,20	297 982,80

Projekt č. 9: „RTG zariadenie na kontrolu nadrozmernej batožiny“

Účtovná skupina	Náklady (výdavky)	Požadovaná dotácia v eurách	Rozpočet		
			2018	2019	2020
022	HI-SCAN 100100T-2is	97 290,00	0,00	0,00	103 590,00
	Valčekové dráhy	6 300,00			
	Spolu	103 590,00	0,00	0,00	103 590,00

Projekt č. 10: „Vybudovanie fyzickej a technickej ochrany Letiska Bratislava“

Účtovná skupina	Náklady (výdavky)	Požadovaná dotácia v eurách	Rozpočet			
			2018	2019	2020	2021
022	projektová a realizačná dokumentácia	50 000,00	0,00	49 392,50	607,50	0,00
	vybudovanie napájacích a komunikačných bodov perimetrickej ochrany, oprava existujúceho oplotenia, objednanie HW a SW komponentov pre vybudovanie perimetrickej ochrany pomocou radarov, mikrovln a infrabarier	6 940 000,00	0,00	0,00	6 940 000,00	0,00
	doplnenie prehľadových kamier perimetrického systému, SW a HW pre vybudovanie nového kamerového systému s integráciou existujúceho kamerového systému, SW a HW pre prístupový systém s biometriou, obchôdzkový systém, integrácia existujúceho prístupového systému spolu s pracoviskom ID kariet	3 700 000,00	0,00	0,00	0,00	3 700 000,00
	vybudovanie dispečerského pracoviska bezpečnostnej ochrany letiska, vybudovanie jednotlivých pracovísk bezpečnostnej ochrany (pracovisko vstupného režimu, technologické kamery, ovládanie schengenských prechodov....) a vybudovanie dátovej bezpečnostnej siete (optická, metalika, aktívne prvky siete)	1 800 000,00	0,00	0,00	0,00	1 800 000,00
	zaškolenie obsluhy na nový systém RTG	60 000,00	0,00	0,00	0,00	60 000,00
	Spolu	12 550 000,00	0,00	49 392,50	6 940 607,50	5 560 000,00

Projekt č. 11: „RTG zariadenia pre zásielky a náklad“

Účtovná skupina	Náklady (výdavky)	Požadovaná dotácia v eurách	Rozpočet		
			2018	2019	2020
022	HI-SCAN 100100T-2is (1 ks)	97 290,00			
	HI-SCAN 145180-2is (1ks)	183 590,00	0,00	55 077,00	238 403,00
	Valčekové dráhy (2 ks)	12 600,00			
	Spolu	293 480,00	0,00	55 077,00	238 403,00

Projekt č. 12: „Prechod na ECAC Štandard 3 – automatická kontrola letenky a automatický vstup do priestorov bezpečnostnej kontroly osôb“

Účtovná skupina	Náklady (výdavky)	Požadovaná dotácia v eurách	Rozpočet		
			2018	2019	2020
022	Čítačky a SW na kontrolu leteniek	225 000,00	0,00	0,00	225 000,00
	Spolu	225 000,00	0,00	0,00	225 000,00

Projekt č. 13: „Prechod na ECAC Štandard 3 – vybudovanie detekčného pracoviska pre účely tranzitných a transferových letov“

Účtovná skupina	Náklady (výdavky)	Požadovaná dotácia v eurách	Rozpočet		
			2018	2019	2020
022	HISCAN 6040 CTiX	415 000,00			
	Kontrolné pracovisko	75 000,00			
	Detekčný rám a ručný detektor	13 975,00			
	Analyzátor tekutín	23 633,00			
	Analyzátor tekutín	42 000,00	0,00	0,00	596 008,00
	Napájacie a dátové rozvody	15 000,00			
	Vybavenie pracoviska	5 200,00			
	Dobudovanie CCTV a EKV	6 200,00			
	Spolu	596 008,00	0,00	0,00	596 008,00

Projekt č. 14: „Prechod na ECAC Štandard 3 – redundancia systému pre kontrolu podanej a nadrozmernej batožiny“

Účtovná skupina	Náklady (výdavky)	Požadovaná dotácia v eurách	Rozpočet		
			2018	2019	2020
022	HI-SCAN 100100T-is (1 ks)	97 290,00	0,00	115 290,00	0,00
	Úprava BHS systému	18 000,00			
	Spolu	115 290,00	0,00	115 290,00	0,00

Projekt č. 15: „Služobné motorové vozidlá pre bezpečnostnú ochranu“

Účtovná skupina	Náklady (výdavky)	Požadovaná dotácia v eurách	Rozpočet		
			2018	2019	2020
022	Služobné motorové vozidlá 4 x 4 (4 ks)	120 000,00	25 000,00	35 000,00	60 000,00
	Spolu	120 000,00	25 000,00	35 000,00	60 000,00

Projekt č. 16: „Vybudovanie fyzickej a technickej ochrany Letiska Bratislava – unimobunky pre vstup č. 8“

Účtovná skupina	Náklady (výdavky)	Požadovaná dotácia v eurách	Rozpočet		
			2018	2019	2020
022	Unimobunka (3 ks)	150 000,00	0,00	150 000,00	0,00
	Spolu	150 000,00	0,00	150 000,00	0,00

Projekt č. 17: „Dočasné unimobunky“

Účtovná skupina	Náklady (výdavky)	Požadovaná dotácia v eurách	Rozpočet		
			2018	2019	2020
022	Unimobunka (2 ks)	100 000,00	0,00	0,00	100 000,00
	Spolu	100 000,00	0,00	0,00	100 000,00